

Brock

Un bâtisseur infatigable

Een onvermoeibare meester-bouwer

Le castor est bien implanté sur le site. Ce rongeur pouvant peser plus de 20 kg était jadis présent en Belgique. Mais, chassé pour sa chair, sa fourrure et pour son « castoréum », une sécrétion odorante musquée dégagée par une glande et utilisée en parfumerie, il avait totalement disparu fin du 20^{ème} siècle.

Il a été réintroduit depuis en de nombreux points et en a recolonisé d'autres comme celui-ci. Le castor vivant dans la Gravière est peu soucieux de la présence de l'homme. En plus des nombreuses traces d'arbres coupés, vous pourrez l'observer facilement le long des berges au crépuscule et au lever du soleil, se nourrissant de plantes aquatiques diverses ou de feuilles de saule.

Ce végétarien trouve aussi sa subsistance dans le cambium, un fin tissu vert présent dans l'écorce des ligneux. Cette « pâte » verte, à l'origine de la croissance de l'arbre, est un vrai trésor pour l'animal car elle constitue son unique source de nourriture en hiver.

Le castor abat des arbres pour cette raison, mais aussi pour le bois indispensable à la construction de ses barrages et de ses « huttes », abris recouverts de branches de saule écorcées.

Hier leven bevers. Ze kunnen meer dan 20 kilo zwaar worden. Van oudsher kwam dit grote knaagdier in België voor, maar ze werden bejaagd voor het vlees, de pels en voor het winnen van "beverolie". Dit is een naar muskus ruikende afscheiding die gebruikt wordt in de parfumerie. Op het einde van de 19de eeuw was de bever volledig verdwenen.

Sindsdien is hij op talrijke plaatsen opnieuw uitgezet. Van daar uit heeft hij spontaan andere gebieden gekoloniseerd, waaronder dit. De bevers die in deze grindkuilen leven zijn niet erg schuw. Op veel plaatsen vindt men afgeknaagde bomen. In de schemering en 's morgens vroeg zijn bevers gemakkelijk te zien langs de oevers, waar ze zich te goed doen aan waterplanten of wilgenbladeren.

Bevers zijn vegetariërs. Het cambium uit de takken van de bomen is een belangrijke voedselbron. Cambium is een dunne laag groen weefsel dat onder de schors zit en dat voor de groei van de bomen zorgt. Voor Bevers is het een ware schat, want het is 's winters hun enige voedsel.

Dat is een van de redenen waarom de Bever bomen velt. Hij doet het ook om aan voldoende hout te komen voor zijn dammen en 'burchten', schuilplaatsen die bedekt zijn met ontschorste wilgentakken.



Du pont flottant, on peut observer une hutte de castor.

Van op de vlottende brug is een beverhut te zien.



Hutte de castor
Beverhut



Cambium
Cambium

Écorce
Schors

Bois
Hout



LE SAVIEZ-VOUS ?

Le castor portait jadis le nom de « bièvre ». Beaucoup de villages et cours d'eau de Belgique en portent la trace. Ainsi Berwinne, Berloz, Bierset et le village de Bièvre ont comme racine cet ancien nom.

WIST U DAT...

In Wallonië werden bevers eertijds "bièvre" genoemd. Dit woord is terug te vinden in dorps- en waternamen, bijvoorbeeld de Berwinne, Berloz, Bierset en het dorpje Bièvre.

Brock



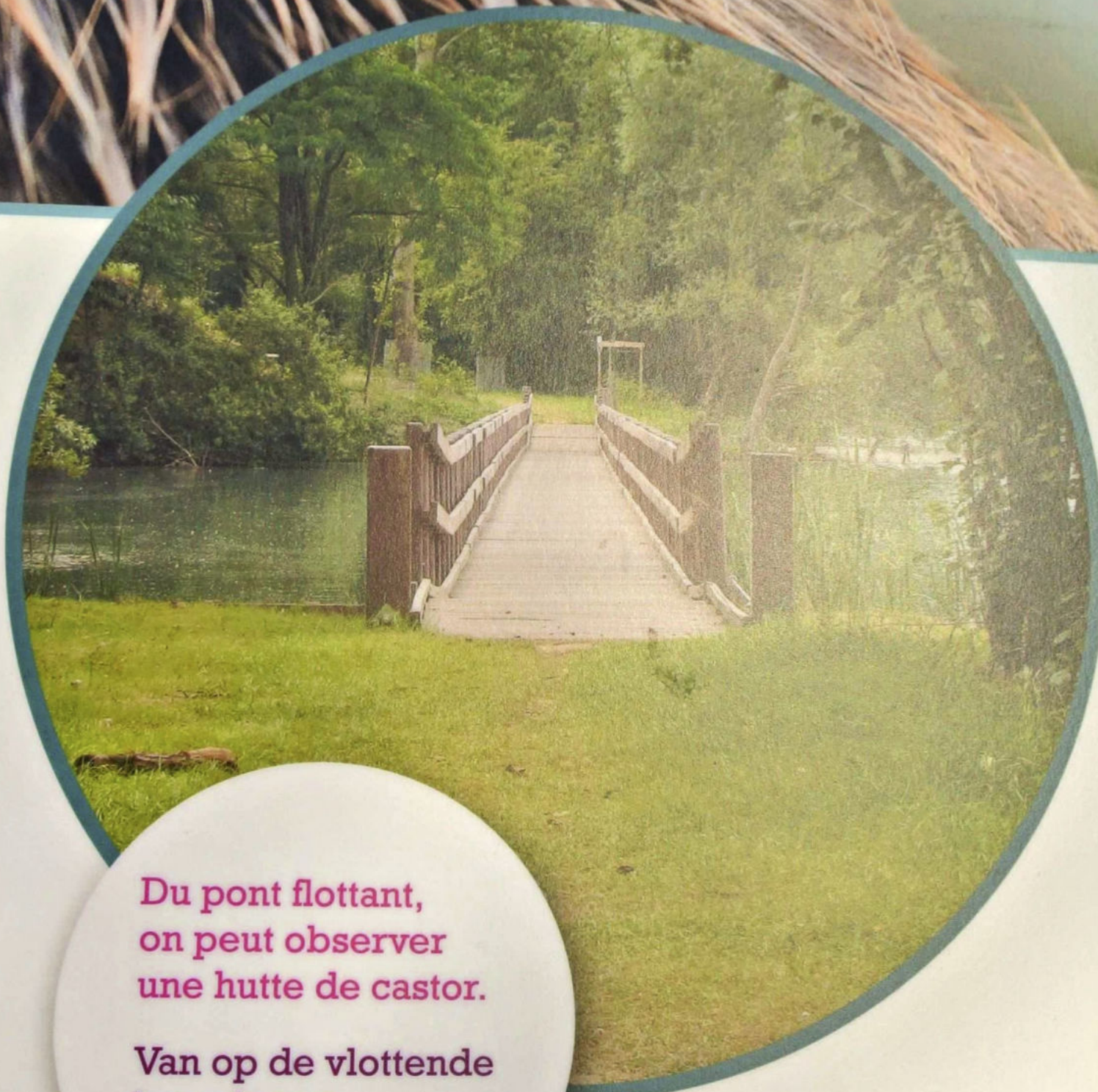
Un bâtisseur infatigable

Een onvermoeibare meester-bouwer



e castor est bien implanté sur le site. Ce

T T les levés hivers T l



Du pont flottant,
on peut observer
une hutte de castor.

Van op de vlottende
brug is een
beverhut te zien.



Hutte de
castor
Beverhut

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le castor portait jadis le nom de « bièvre ». Beaucoup de villages et cours d'eau de Belgique en portent la trace. Ainsi Berwinne, Berloz, Bierset et le village de Bièvre ont comme racine cet ancien nom.

WIST U DAT...

In Wallonië werden bevers eertijds "bièvre" genoemd. Dit woord is terug te vinden in dorps- en waternamen, bijvoorbeeld de Berwinne, Berloz, Bierset en het dorpje Bièvre.

son, mais aussi pour le bois indispensable à la construction de ses barrages et de ses « huttes », abris recouverts de branches de saule écorcées.

Dat is een van de redenen waarom de Bever bo-
men velt. Hij doet het ook om aan voldoende
hout te komen voor zijn dammen en 'burchten',
schuilplaatsen die bedekt zijn met ontschorste
wilgentakken.



Édi
Con
Rue
Tél.
E-ma

Un bâtisseur infatigable

Een onvermoeibare meester

Le castor est bien implanté sur le site. Ce rongeur pouvant peser plus de 20 kg était jadis présent en Belgique. Mais, chassé pour sa chair, sa fourrure et pour son « castoréum », une sécrétion odorante musquée dégagée par une glande et utilisée en parfumerie, il avait totalement disparu fin du 20^{ème} siècle.

Il a été réintroduit depuis en de nombreux points et en a recolonisé d'autres comme celui-ci. Le castor vivant dans la Gravière est peu soucieux de la présence de l'homme. En plus des nombreuses traces d'arbres coupés, vous pourrez l'observer facilement le long des berges au crépuscule et au lever du soleil, se nourrissant de plantes aquatiques diverses ou de feuilles de saule.

Ce végétarien trouve aussi sa subsistance dans le cambium, un fin tissu vert présent dans l'écorce des ligneux. Cette « pâte » verte, à l'origine de la croissance de l'arbre, est un vrai trésor pour l'animal car elle constitue son unique source de nourriture en hiver.

Le castor abat des arbres pour cette raison, mais aussi pour le bois indispensable à la construction de ses barrages et de ses « huttes », abris recouverts de branches de saule écorcées.

Hier leven bevers kilo zwaar. Dit grote knaagdier den bejaagd voor h winnen van "bever ruikende afscheidin parfumerie. Op het de bever volledig ve

Sindsdien is hij op ta zet. Van daar uit he den gekoloniseerd, in deze grindkuilen veel plaatsen vindt de schemering en 's makkelijk te zien la goed doen aan wate

Bever is vegetar ken van de bomen is Cambium is een du onder de schors zit bomen zorgt. Voor want het is 's winte

Dat is een van de re men velt. Hij doet hout te komen voor schuilplaatsen die wilgentakken.